



មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម  
NATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
Kingdom of Cambodia  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Nation Religion King

**ពាក្យសុំចុះបញ្ជីជាមជ្ឈត្តករ**  
Application for Registration as Arbitrator  
**របស់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិនៃមជ្ឈត្តការផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម**  
at National Commercial Arbitration Centre  
**ទម្រង់ "ក"**  
Form "A"



**ផ្នែក ក : ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន**

**Part A: Personal Information**

<b>ឈ្មោះ:</b> Name in Khmer	<b>ស៊ីម សុរិយ៉ា</b>
<b>ឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង</b> Name in English	SIM Sorya
<b>ភេទ</b> Sex	Male
<b>ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើត</b> Date of Birth	29 January 1972
<b>សញ្ជាតិ</b> Nationality	Khmer
<b>ប្រទេសកំពុងស្នាក់នៅ</b> Current Living Country	Cambodia
<b>អាសយដ្ឋានកន្លែងធ្វើការ</b> Work Address:	10 Street 596 Teuk Laak 2 Khand Tuol Kork Phnom Penh 120408
<b>លេខទូរស័ព្ទ</b> Hand Phone:	012822001
<b>លេខទូរសារ</b> Fax	
<b>អាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល</b> Email Address:	simsorya@yahoo.com
<b>អាសយដ្ឋានលំនៅដ្ឋាន</b> Current Address:	520 village 1 Sangkat Chrang Chamres 1 Khand Russeikeo Phnom Penh 120704
<b>ចំណេះដឹងភាសា</b> Language Knowledge:	Khmer Mother tongue, English Fluent, little French, Vietnam/Thai some
<b>មុខរបរ/វិជ្ជាជីវៈចម្បង</b> Occupation/Main profession (បទពិសោធន៍យ៉ាងតិច ២ឆ្នាំ) (At Least 2 Years Experiences)	Commercial arbitration in real estate, banking, and secured transactions

សូមបំពេញពាក្យសុំចុះបញ្ជីគ្រប់គ្រាន់ ហើយកន្លែងដែលមិនបំពេញ សូមដាក់ពាក្យថាគ្មាន។  
Please complete all information in the application and if there is no information, please put N.A.

**ផ្នែក ខ ៖ កម្រិតបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងការសិក្សា**

**Part B: Professional Training and Education**

សូមរៀបរាប់លម្អិតអំពីជំនាញ និងការសិក្សា

Please details all skills and educations

ឈ្មោះស្ថាប័នបណ្តុះបណ្តាល Name of Training Institution	កម្រិតបណ្តុះបណ្តាល Level of Training		ចាប់ផ្តើម ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ បញ្ចប់ ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ Start Date & End Date
	សញ្ញាបត្រ Diploma	វិញ្ញាបនបត្រ Certificate	
Royal University of Law and Economics		LL.B (law)	2014-2017
Yale University (USA)		MA (Int'l Relations)	1995-1997
Royal University of Phnom Penh		B.Ed (English)	1991-1995
Arbitrator Qualification Training (NCAC)		Arbitration	2021-2022
Cambodia No. 1 Best Oralist Award in Vis Moot		Arbitration	January 2016
Chartered Institute of Arbitration (UK) Exam		Arbitration	31 January 2016
Eric Bergstern Honorable Mention Memorandum		Arbitration	6-13 March 2016
Coach, Best Respondent Memo (NCAC Moot)		Arbitration	2021-2022
Center for Effective Dispute Resolution (UK)		Mediation	2021 (48 Hours)
Australian Options Mediation Service (Aust)		Mediation	2021 (48 Hours)

សូមភ្ជាប់ច្បាប់ថតចម្លងនៃសញ្ញាបត្រ និងវិញ្ញាបនបត្រទាំងឡាយរបស់អ្នកស្នើសុំមាន។

Please attach a copy of your diplomas and certificates.

**ផ្នែក គ ៖ បញ្ជាក់លម្អិតអំពីមុខរបរ និងបទពិសោធន៍វិជ្ជាជីវៈ**

**Part C: Specification of Occupation and Professional Experience**

- Legal Consultant, Advised and Wrote Notice of Arbitration to NCAC. Real Estate Dispute, Value USD xx Millions. Recent
- Legal Consultant, Wrote a Party's memo before the Appeal Court which would decide to enforce or set aside NCAC Award, Real Estate, Value USD xx Millions. Recent
- Wrote "Court and Public Policy Ground," Bulletin of Bar Association of Kingdom of Cambodia, under review for publication
- Wrote "Court Actions in Presence or Absence of Party's Request to Forward Cases to Arbitration," BAKC Bulletin, 2018
- Conducted Survey on Demand for ADR and Commercial Mediation, IFC/NCAC, 2021
- Investigator, Office of Co-Investigating Judges, ECCC, 2006-2010. Investigated crimes and drafted judicial decisions.
- Analyst Leader, Office of Co-Investigating Judges, ECCC, 2010-2016. Analyzed evidence, law, drafted judicial decisions.
- Consultant, Arbitration Council, public international organizations, and companies, 2017-2021. Research/reports/translation
- Legal Officer, Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (ECCC), 2021-Now. Research & draft judicial decisions.

សូមបំពេញព័ត៌មានទាំងអស់នៅក្នុងតារាងខាងលើ បើគ្មានព័ត៌មានក្នុងតារាងខាងលើ សូមដាក់ពាក្យថាគ្មាន។

Please complete all information in the application and if there is no information, please put N.A.



**ផ្នែក ឃ ៖ ក្នុងករណីដែលអ្នកស្នើសុំធ្លាប់ជាមជ្ឈត្តករក្នុងស្ថាប័នមជ្ឈត្តការណាមួយ**

Part D: In case of applicant used to be an arbitrator in any arbitration institutions

ឈ្មោះស្ថាប័នមជ្ឈត្តការ Name of Arbitration Institution	ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ ដែលចូលជាសមាជិក Date of Membership
N/A	N/A

សូមភ្ជាប់លិខិតបញ្ជាក់នៃវិញ្ញាបនបត្រដែលបញ្ជាក់ថាជាសមាជិកភាពនោះ។

Please attach a copy of certificate of membership.

ចំនួនមជ្ឈត្តវិនិច្ឆ័យរបស់មជ្ឈត្តករដែលធ្លាប់បានសរសេរ Numbers of Awards Issued		
ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំ Date of Issue	ស្ថាប័ន/ក្រៅស្ថាប័ន (សូមដាក់ឈ្មោះស្ថាប័ន) Institution/Ad hoc (Please mention name of institution)	ចំនួន Number(s)
N/A	N/A	N/A

សូមបំពេញព័ត៌មានស្តីពីគ្រប់គ្រាន់ ហើយកន្លែងដែលមិនបំពេញ សូមដាក់ពាក្យថាគ្មាន។

Please complete all information in the application and if there is no information, please put N.A.

**ផ្នែក ១ ៖ ការប្រកាស/ការអះអាង**

**Part E: Declarations/Claims**

១. ខ្ញុំសូមប្រកាសថា ខ្ញុំមិនមានជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងទោសព្រហ្មទណ្ឌ (ដូចមានបញ្ជាក់ក្នុងលិខិតថ្កោលទោស)  
I declare that I have no involvement with criminal matter (as stated in an attached criminal record).
២. ខ្ញុំសូមប្រកាសថា ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់នៅក្នុងពាក្យសុំ គឺសុទ្ធតែជាការពិត  
I declare that all information stated above is true and correct.
៣. ខ្ញុំយល់ព្រមចុះឈ្មោះជាមជ្ឈត្តករជាមួយ ម.ជ.ម. ដើម្បីក្លាយជាសមាជិក ប្រសិនបើខ្ញុំត្រូវបានក្រុមប្រឹក្សា  
ប្រតិបត្តិរបស់ ម.ជ.ម. សម្រេចអនុញ្ញាត  
I agree to register as arbitrator at NCAC if I am accepted by NCAC Executive Board Members.
៤. ខ្ញុំយល់ព្រមទទួលការបណ្តុះបណ្តាលដែលរៀបចំដោយ ម.ជ.ម. និងបង់វិភាគទានប្រចាំឆ្នាំតាមការកំណត់  
របស់ ម.ជ.ម.។  
I agree to accept all trainings and pay the annual membership fee as organized and determined by NCAC.

ឈ្មោះ (Name) \_\_\_\_\_ SIM Sorya \_\_\_\_\_

ហត្ថលេខា(Signature) \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_

កាលបរិច្ឆេទ(Date) \_\_\_\_\_ 11 May 2022 \_\_\_\_\_

**កំណត់ចំណាំ៖**

**Notes:**

- (i) សូមភ្ជាប់លិខិតធានាផ្សេងៗបន្ថែមបើមានហើយយល់ថាចាំបាច់ដើម្បីឲ្យ ម.ជ.ម. ពិនិត្យ។  
Please attach a copy of any relevant documents deemed necessary for NCAC to be reviewed.
- (ii) អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវបំពេញព័ត៌មានឲ្យបានពេញលេញ ហើយបញ្ជូនមកលេខាធិការដ្ឋានរបស់ ម.ជ.ម. ដោយផ្ទាល់ ឬ តាមរយៈអ៊ីម៉ែល [info@ncac.org.kh](mailto:info@ncac.org.kh) ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវសក្ខីប័ត្របង់ប្រាក់ចំនួន ៥០០ (ប្រាំរយ) ដុល្លារ អាមេរិក "កម្រៃដាក់ពាក្យសុំ"។

Applicants must complete all the information stated and sent to the General Secretariat of NCAC directly or through email address [info@ncac.org.kh](mailto:info@ncac.org.kh) by attaching with payment voucher of \$ 500 (five hundred) dollars, "Application Fee".

- (iii) កម្រៃដាក់ពាក្យសុំ ត្រូវបង់ដោយផ្ទាល់ជាសាច់ប្រាក់ ឬបង់ទៅ៖  
The application fee must be paid directly in cash or paid to:

គណនីជាមួយស្ថាប័ន/ Account with Institution : *Advanced Bank of Asia (ABA)*

លេខកូដ/Swift Code: *ABAAKHPP*

ឈ្មោះគណនី/Account Name: *National Commercial Arbitration Centre*

លេខគណនី/Account Number: *001 748 567*

ទូរស័ព្ទ/Tel: *(+855) 96 888 53 33*

- (iv) កម្រៃដាក់ពាក្យសុំមិនត្រូវបានបង្វិលជូនវិញឡើយ។  
The application fee will not be refunded.